

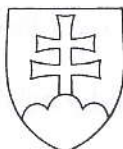
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 7230-38826/37/2015/Skr/371520111/Z2-SkP

Bratislava 18.12.2015



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ, podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu č. 2 integrovaného povolenia

ktorou sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 3127-15904/37/2013/Pro/371520111 zo dňa 24.06.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť 17.07.2013 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

„HDO SK, s.r.o. - Galvanizovňa“, Prostredná ul. 1220/14, 907 01 Myjava

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:

Sídlo:

Identifikačné číslo organizácie:

Variabilný symbol prevádzky:

HDO SK, s.r.o.,

Vansovej 2, 811 03 Bratislava

35 827 441

3710520111

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 2 integrovaného povolenia je:

v oblasti stavebného konania:

- podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona o IPKZ v oblasti ochrany zdravia ľudí posúdenie návrhu na začatie konania o dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku,

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ konanie o vydaní povolenia na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku.

Inšpekcia povoľuje v súčinnosti podľa § 84 ods. (2) stavebného zákona, § 3 ods. (2) a ods. (4) zákona o IPKZ

stavebníkovi: HDO SK s.r.o., Vansovej 2, 811 03 Bratislava

dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku

„Doplnenie technologického vybavenia galvanizovne a zneškodňovacej stanice“

Stavba rieši zefektívnenie a modernizáciu existujúcej výroby technickými a technologickými úpravami, ktoré zabezpečia zvýšenie kapacity galvanizovne a zneškodňovacej stanice.

Vykonané zmeny:

1. Predĺženie vodiacich koľajníc pre pojazd manipulátorov.
2. Doplnenie manipulátoru GAMA 650.
3. Inštalácia nových vaní v linkách.
4. Inštalácia a doplnenie zariadení v suterénnej časti objektu zneškodňovacej stanice.

1. Predĺženie vodiacich koľajníc pre pojazd manipulátorov

Predĺženie vodiacich koľajníc bude na linkách č.1, 2, 3. Predĺženie slúži pre pojazd manipulátorov za účelom technologických operácií pri osadení nových vaní. Predĺžené koľajnice budú z profilu HEB200 v dĺžke 7m. Konce predĺžených koľají sú uložené na priečniku I220.

2. Doplnenie manipulátoru GAMMA 650.

Na linke č. 2 bude osadený nový manipulátor GAMMA 650. Nosné koľajnice pre manipulátory sú inštalované vo výške 4,5 m nad podlahou.

3. Inštalácia nových vaní v linkách.

Pre zvýšenie kapacity povrchovej úpravy budú inštalované nasledovné technologické zariadenia:

- a/ nová pozícia (1.25B) pre vaňu s kyanidovým medením, $V=2,9\text{m}^3$ – (nová vaňa s novým účinným koncentrátom), materiál PP, rozmery vane 3000x800x1350/1300mm, odsávanie napojené do výduchu č.4,
- b/ výmena vane (1.34, 1.35) na kyslé medenie, $V=5,8\text{m}^3$ – (existujúca vaňa s novým účinným koncentrátom), materiál 1.sekcia vane PP, rozmery vane 3000x1600x1350/1300mm, odsávanie napojené do výduchu č.1,
- c/ nová pozícia (1.69B) pre vaňu chrómovania, $V=3,5\text{m}^3$ – (nová vaňa s novým účinným koncentrátom), materiál oceľ+PVDF+laminát, rozmery vane 3000x800x1350/1300mm, odsávanie napojené do výduchu č.6,
- d/ rozšírenie (1.97C, 1.97D, 1.97E) počtu vaní odkovenia, 1ks dvojpozičná vaňa, $V=2,25\text{m}^3$ a 1ks sólo vaňa, $V=4,5\text{m}^3$ (nová vaňa s novým účinným koncentrátom), materiál PP, rozmery vane 3000x800x1350x1300 mm, odsávanie napojené do výduchu č.5,
- e/ pozícia 1.56 prednikel, 1 ks sólo vaňa, $V=3,4\text{m}^3$ – (existujúca vaňa s novým účinným koncentrátom), odsávanie napojené do výduchu č.2,

- f/ pozícia 1.63 permanentný nikel, 1ks sólo vaňa, $V=4\text{m}^3$ – (existujúca vaňa s novým účinným koncentrátom), odsávanie napojené do výduchu č.3.

Prehľad vaní s účinnými koncentrátmi:

P.č.	Technologický uzol	Počet vaní	Objem vane v m^3	Celk. objem vaní v m^3	Elektrolyt
1.	Kyanidové medenie	3 ks	2,9	8,7	$\text{CuCN}+\text{KCN}$
2.	Lesklé niklovanie	2 ks	5,8	11,6	$\text{NiSO}_4+\text{NiCl}_2$
3.	Lesklé niklovanie	1 ks	3,4	3,4	$\text{NiSO}_4+\text{NiCl}_2$
4.	Aktivácia prednikel	1 ks	3,4	3,4	$\text{NiSO}_4+\text{NiCl}_2$
5.	Zamat. (perl) niklovanie	4 ks	3,4	13,6	$\text{NiSO}_4+\text{NiCl}_2$
6.	Kyslé medenie	5 ks	5,8	29,0	$\text{CuSO}_4+\text{H}_2\text{SO}_4$
7.	Chrómovanie	3 ks	3,5	10,5	$\text{CrO}_3+\text{H}_2\text{SO}_4$
	Spolu	19 ks		80,2 m^3	

Celkový objem vaní s účinnými koncentrátmi sa zvýši zo 67 m^3 na $80,2\text{ m}^3$. Objem vaní na odmasťovanie a odkovenie sa zvýši zo $40,66\text{ m}^3$ na $45,41\text{ m}^3$. Objem vaní používaných v technológii ako oplachy sa zvýši z $55,9\text{ m}^3$ na $57,631\text{ m}^3$. Celkový počet vaní s účinnými koncentrátmi po zmene bude 19 ks.

4. Inštalácia a doplnenie zariadení v suterénnej časti objektu zneškodňovacej stanice.

V suterénnej časti budú umiestnené usmerňovače pre nové vane. Ďalej sú tu umiestnené nové ventilátory pre odsávanie z kyanidových, chrómových vaní a vaní odkovenia, zariadenie na odlučovanie kalov – lamelový usadzovač (poz.č.5.L) a zariadenie na zvýšenie kapacity demineralizovanej vody – reverzná osmóza (poz.č.6.R).

Zvýšenie kapacity prípravy vody:

Zvýšená spotreba technologickej vody pre potreby galvanickej linky sa bude kryť výrobou demineralizovanej vody metódou reverznej osmózy. Zariadenie z 90% účinnosťou bude vyrábať demineralizovanú vodu v množstve $10,7\text{ m}^3/\text{h}$ s vodivosťou cca 40 mikroSiemens/cm. Z tohto množstva sa $6\text{ m}^3/\text{h}$ spracuje dočistením na demineralizačnej linke na vodivosť 6 mikroSiemens/cm a zvyšok sa použije namiesto zmäkčenej vody ako oplachová voda na galvanickej linke.

Zvýšenie kapacity neutralizačnej stanice:

Súčasná kapacita zneškodňovacej stanice sa zvýši z $9,8\text{ m}^3/\text{h}$ vyčistených odpadových vôd na požadovaných $15\text{ m}^3/\text{h}$. Navýšenie sa dosiahne zvýšením prietoku cez lamelový odlučovač kalov, ktorému sa zvýši výkon pridaním nového lamelového odlučovača s objemom 6 m^3 . Následne sa zvýši výkon selektívnej ionexovej linky zo súčasných max. $10\text{ m}^3/\text{h}$ na $15\text{ m}^3/\text{h}$ výmenou pôvodných kolón pieskového filtra, filtra s aktívnym uhlím a kolón selektívneho ionexu za väčšie. V pieskovom filtri sa ako náplň použije keramické médium Macrolite. Kolóna filtra s aktívnym uhlím bude vymenená za 2 menšie, kvôli tlakovým stratám, ktoré na filtri vznikajú. Kolóny selektívneho ionexu budú vymenené za väčšie naplnené novými ionexovými živcami pričom rozvody zostanú nezmenené. Súčasne sa použijú čerpadlá s vyšším výkonom.

Podmienky povolenia :

1. Stavbu možno dočasne užívať na skúšobnú prevádzku v lehote **do 12 mesiacov** od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. Dodržať podmienky integrovaného povolenia.
3. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie periodických odborných prehliadok a skúšok technických zariadení v predpísaných termínoch podľa technických podmienok sta-

novených výrobcom, podľa osobitných predpisov a v zmysle ustanovení STN, vzťahujúcich sa na predmetnú stavbu.

4. Zásadné zmeny, ktoré si vyžiada dočasné užívanie vybudovanej stavby, je prevádzkovateľ povinný pred ich realizáciou prerokovať s inšpekciou.
5. Ku kolaudácii po ukončení skúšobnej prevádzky stavebník predloží:
 - Projekt skutočného vyhotovenia stavby,
 - Prevádzkové poriadky,
 - Správu o oprávnenom meraní emisií TZL,
 - Doklady o výsledkoch vykonaných skúšok a meraní podľa platných STN
 - Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Trenčín vyjadrením v ústnom konaní súhlasí s vydaním IP s vykonaním objektivizácie pracovného prostredia v galvanickej linke.

OR HaZZ Nové Mesto nád Váhom stanoviskom ORHZ-NM- 669/2015 z 24.11.2015 s vydaním rozhodnutia na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku súhlasí bez pripomienok.

Okresný úrad Myjava odbor starostlivosti o životné prostredie vydal súhlas OU-MY- OSZP-2015/001149-2 zo dňa 16.11.2015 za nasledovných podmienok:

Počas skúšobnej prevádzky vykonať diskontinuálne meranie emisií na preukázanie dodržania určených emisných limitov ustanovených vo vyhláske MŽP SR č.410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší pre všetky miesta vypúšťania zo zdroja a výsledky merania podľa vyhlášky MŽP SR č. 411/2012 Z.z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí predložiť k žiadosti o súhlas na uvedenie zdroja do trvalej prevádzky.

Pri miestnom zisťovaní v kolaudačnom konaní na stavbe neboli zistené žiadne závady a nedostatky, ktoré by ohrozovali zdravie a bezpečnosť osôb a bránili by vo svojom súhrne riadení a nerušenému užívaní stavby na určený účel.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 3127-15904/37/2013/Pro/371520111 zo dňa 24.06.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 17.07.2013 v znení neskorších zmien pre prevádzku „**HDO SK, s.r.o. - Galvanizovňa**“, Prostredná ul. 1220/14, 907 01 Myjava prevádzkovateľa **HDO SK, s.r.o., Vansovej 2. 811 03 Bratislava** zostávajú **nezmenené** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ, podľa stavebného zákona a zákona o správnom konaní, vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, **HDO SK, s.r.o., Vansovej 2, Bratislava, IČO 35 827 441**, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia s určením skúšobnej prevádzky na vybudovanú stavbu „**Doplnenie technologického vybavenia galvanizovne a zneškodňovacej stanice**“ zo dňa 08.09.2015 doručenej dňa 09.09.2015 pre prevádzku „**HDO SK, s.r.o., Prostredná 1220/14, 907 01 Myjava**“. Prevádzkovateľ požiadal o zníženie správneho poplatku, čomu In-

špekcia vyhovela listom 6782-25751/37/2015/Skr zo dňa 07.09.2015 a doručil výpis z účtu, ako doklad o zaplatení správneho poplatku dňa 08.09.2015 vo výške 250 eur.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 7 zákona o IPKZ a písomne upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 7230-28392/37/2015/Skr zo dňa 02.10.2015 a žiadosťou č. 7230-28493/37/2015/Skr zo dňa 02.10.2015 požiadala Mesto Myjava o zverejnenie žiadosti, údajov, výzvy a informácii vo veci zmeny povolenia. Súčasne určila lehotu pre pripomienky a námietky účastníkov konania, dotknutých orgánov a informovala o možnosti nazrieť do žiadosti. Stručné zhrnutie údajov o podanej žiadosti, prevádzkovateľovi a prevádzke inšpekcia zverejnila na svojej internetovej stránke a vyvesením na úradnej tabuli dňa 02.10.2015. Súčasne určila lehotu na podanie prihlášok osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, lehotu na podanie vyjadrení a prípadných námietok verejnosti a informovala o možnosti nazrieť do žiadosti. V lehote 15 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny integrovaného povolenia účastníci konania a dotknuté orgány vyjadrili nasledovne:

OU Myjava odbor starostlivosti o životné prostredie zaslal nasledovné vyjadrenia:

List OU-MY-OSZP-2015/001122-2 zo dňa 21.10.2015:

Podľa § 17 ods. 1 písm. c) zákona č.137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov súhlas orgánu ochrany ovzdušia je potrebný na prevádzku stacionárnych zdrojov po vykonaných zmenách, ak na zmeny nevydá súhlas podľa písm. a) zákona.

Do dnešného dňa tunajšiemu správne mu orgánu nebola doručená žiadosť prevádzkovateľa HDO SK, s.r.o., Vansovej 2, 811 03 Bratislava o vydanie súhlasu na prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 17 ods.1 písm c) zákona 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov

List OU-MY-OSZP-2015/001095-2 zo dňa 28.10.2015:

Súhlasíme s vydaním zmeny integrovaného povolenia za podmienky, že prevádzkovateľ bude plniť všetky povinnosti vyplývajúce z legislatívnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, jednotlivé druhy odpadov budú zhromažďovať vo vyhradených priestoroch na zhromažďovanie odpadov tak, aby boli splnené podmienky ustanovenia § 25 vyhlášky MŽP SR č.310/2013 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch, bude prednostne zabezpečovať ich zhodnotenie prostredníctvom oprávnených subjektov.

Inšpekcia na základe § 80 stavebného zákona a § 18 zákona č. 71/1967 o správnom konaní zvolala ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním listom č.7561-33288/37/2015/Skr zo dňa 10.11.2015 na deň 23.11.2015. Na ústnom pojednávaní sa zúčastnili účastníci a dotknuté orgány, ktorých zoznam tvorí prílohu k protokolu z ústneho konania spojeného s miestnym zisťovaním.

V protokole inšpekcia konštatovala, že podmienky stavebného povolenia boli dodržané, skutočný stav realizovanej stavby je v súlade s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní.

V konaní sa súhlasne vyjadrili:

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva Trenčín súhlasným vyjadrením do zápisnice.
- Okresný úrad Myjava, súhlas č. OU-MY-OSZP-2015/001149-2 zo dňa 16.11.2015 na uvedenie zdroja znečisťovania ovzdušia (Galvanizovňa) do skúšobnej prevádzky.
- OR HaZZ, stanovisko č. ORHZ-NM-669/2015 zo dňa 24.11.2015.

Zoznam predložených dokladov je uvedený v protokole o ústnom konaní spojenom s miestnym zisťovaním. Prevádzkovateľ doložil doklady uvedené v závere protokolu.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predložených dokladov, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov štátnej správy a vykonaného konania zistila, že boli splnené podmienky stavebného povolenia, stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a dočasným užívaním stavby na skúšobnú prevádzku nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

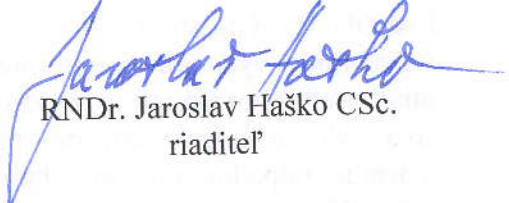
Zoznam predložených dokladov je uvedený v protokole z ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a doklady sú uložené v spise.

Žiadosť o zmenu integrovaného povolenia bola spoplatnená poplatkom vo výške 250,00 € uhradeným bankovým prevodom v súlade s položkou 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov v časti X Životné prostredie zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. HDO SK, s.r.o., Vansovej 2, 811 03 Bratislava
2. Mesto Myjava, Námestie M. R. Štefánika 560/4, 907 01 Myjava
3. SAM TRADING, s.r.o., Nevädzova 5, 821 01 Bratislava
4. Jozef Kecera C.T.E. ENGINEERING, s.r.o., M. Benku 1506/4, 965 01 Žiar nad Hronom

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

1. Okresný úrad Myjava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Moravská 1, 907 01 Myjava
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trenčíne, Nemocničná 4, 911 01 Trenčín
3. Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. Bratislava, Prešovská 48, 827 15 Bratislava
4. Okresné riaditeľstvo HaZZ, Odborárska 12, 915 41 Nové Mesto nad Váhom
5. Inšpektorát práce Bratislava, Za kasárňou 1, 832 64 Bratislava